



CHAPITRE 187

CHAPTER 187

Loi changeant le nom de Mabel Webber
en celui de Mabel Webber Daniel

An Act to change the name of Mabel
Webber to Mabel Webber Daniel

[Sanctionnée le 10 février 1955]

[Assented to, the 10th of February, 1955]

Préam-
bule.

ATTENDU que Mabel Webber, de la cité de Montréal, province de Québec, fille majeure de feu George Henry Webber, en son vivant de Montréal, et de son épouse Marie-Jeanne Charlebois, épouse séparée de biens de Hartel Daniel, des cité et district de Montréal, a, par sa pétition, représenté:

Qu'elle est née à Montréal le 9 août 1919; que son père est décédé le 23 septembre 1923; que sa mère a épousé ledit Hartel Daniel le 23 juin 1925; que sondit beau-père a pourvu à ses besoins et l'a prise en soin et en affection depuis la date précitée; qu'il y a inconvénient pour elle d'avoir un nom de famille différent de celui de sesdits mère et beau-père, qu'elle désire ajouter à son nom de famille de Webber, celui de Daniel; que de plus elle a effectué maintes transactions immobilières sous les noms de Mabel Daniel; et

Qu'elle a demandé la passation d'une loi à cette fin;

Attendu qu'il est à propos de faire droit à cette demande;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

Nom
changé.

1. Le nom de famille de Daniel est par les présentes ajouté au nom de famille originaire Webber de la pétitionnaire, et elle sera désormais désignée et connue sous

Preamble.

WHEREAS Mabel Webber, of the city of Montreal, Province of Quebec, daughter of full age of the late George Henry Webber, in his lifetime of Montreal, and of his wife Marie Jeanne Charlebois, wife separate as to property of Hartel Daniel, of the city and district of Montreal, has, by her petition, represented;

That she was born in Montreal on the 9th of August, 1919; that her father died on the 23rd of September, 1923; that her mother married the said Hartel Daniel on the 23rd of June, 1925; that her said stepfather has provided for her needs and shown her care and affection since the aforesaid date; that it is inconvenient for her to have a family name different from that of her said mother and stepfather, that she is desirous of adding to her family name of Webber that of Daniel; that moreover, she has made many real estate transactions under the name of Mabel Daniel; and

Whereas she has prayed for the passing of an act to that effect;

Whereas it is expedient to grant such prayer;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Name
changed.

1. The family name of Daniel is hereby added to the petitioner's original family name of Webber, and she shall henceforth be designated and known by the name of

le nom de Mabel Webber Daniel; sous ce dernier nom elle pourra, à l'avenir, réclamer, exercer et posséder tous les avantages, bénéfices, droits et titres auxquels elle aurait eu droit sans ce changement de nom; tous les contrats, conventions, ententes auxquels elle a été partie sous l'un ou l'autre nom lui profiteront et seront censés avoir été conclus par elle sous le nom et désignation de Mabel Webber Daniel; tous les legs ou dons qui, par testament, acte de donation, police d'assurance ou autrement, auront été faits en sa faveur sous son ancien nom lui profiteront sous son nouveau nom; sous cette désignation nouvelle, elle pourra recouvrer, avoir, tenir, posséder ou recevoir en héritage tous les biens immobiliers et mobiliers et les droits de toute nature ou de toute espèce quelconques qu'elle peut maintenant ou qu'elle pourra à l'avenir avoir, tenir, posséder ou recevoir en héritage, aussi complètement et dans la même mesure que si son nom n'avait pas été changé par la présente loi.

Effet de ce changement.

2. Toutes les obligations contractées par ladite pétitionnaire seront exigibles d'elle sous son nouveau nom; et la présente loi ne doit interrompre aucune instance, ni aucun procès pendants devant une cour de cette province et auxquels la pétitionnaire pourrait être partie; on procèdera à jugement et à exécution comme si la présente loi n'avait pas été adoptée.

Enfants et descendants.

3. Tous les droits et privilèges en général de toute nature et de toute espèce, que la présente loi peut conférer à ladite pétitionnaire ou qu'elle lui permettra d'acquérir à l'avenir bénéficieront à ses enfants et descendants.

Entrée en vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

Mabel Webber Daniel; and by such latter name she may hereafter claim, exercise and possess all the advantages, benefits, rights and titles to which she would have been entitled without such change of name; all contracts, covenants and agreements entered into by her on under either name shall avail and be deemed to be entered into by her under the name and designation of Mabel Webber Daniel; all legacies or gifts which, by will, deed of gift, insurance policy or otherwise, shall have been made in her favour under her former name shall ensure to her benefit under her new name; under such latter designation she may recover, own, hold, possess and inherit any immoveable and moveable property and rights of every nature and kind whatsoever which she may now or in the future own, hold, possess or inherit, as completely and to the same extent as if her name had not been changed by this act.

2. All obligations entered into by the said petitioner shall be exigible against her under her new name; and this act shall not interrupt any suit or proceeding pending before any court of this province and to which the petitioner may be a party; and the same may be continued to judgment and execution as if this act had not been passed.

Effect of such change.

3. All rights and privileges generally, of whatsoever nature and kind, which this act may confer on the said petitioner, or which it may enable her hereafter to acquire, shall accrue to the benefit of her children and descendants.

Children and descendants.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming into force.